

RAPPORT N° 98/5-21
au Conseil Municipal

OBJET

DM 4/1998 AU BUDGET PRINCIPAL

La Décision Modificative qui vous est proposée se traduit globalement par les mouvements budgétaires suivants :

10.556.700,00 F en section de Fonctionnement,
83.295.045,00 F en section d'Investissement.

L'inscription la plus importante en section de fonctionnement concerne les indemnités de remboursement anticipé sur les prêts Caisse Française de Développement.

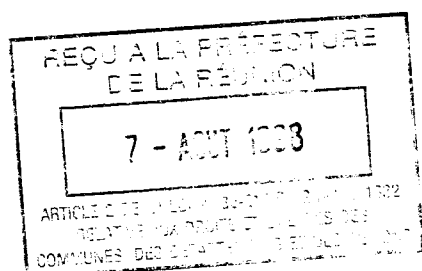
Les autres dépenses portent sur des compléments de crédits au Budget Primitif 1998, après le point à mi-exercice, essentiellement sur les charges à caractère général.

D'autre part, la ventilation de subventions votées au Budget Primitif 1998 vous est proposée dans les tableaux joints en annexe. Elles concernent essentiellement les secteurs culture et sports.

En section d'investissement, ce sont les mouvements financiers sur les opérations de renégociation avec le Crédit Agricole et la Caisse Française de Développement qui représentent les plus gros chiffres. Les enveloppes d'acquisition et de travaux portent, pour leur part, principalement sur des dépenses en faveur des écoles, du sport et de la voirie.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

LE MAIRE
Michel TAMAYA



COMMUNE DE SAINT-DENIS

REPUBLIQUE FRANCAISE

DELIBERATION N° 98/5-21
du Conseil Municipal
en séance du vendredi 31 juillet 1998

OBJET

DM 4/1998 AU BUDGET PRINCIPAL

LE CONSEIL MUNICIPAL

Vu la loi n° 82-213 du 2 mars 1982 relative aux droits et libertés des Communes, des Départements et des Régions, modifiée ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales (ancien Code des Communes) ;

Sur le RAPPORT N° 98/5-21 du Maire ;

Sur le Rapport de Monsieur Erick EGOLFF, Conseiller Municipal, présenté au nom de la Commission Entreprise Municipale / Finances ;

Sur l'avis favorable de ladite Commission ;

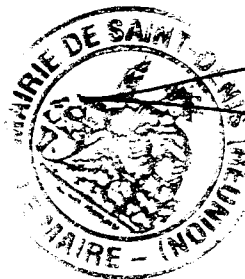
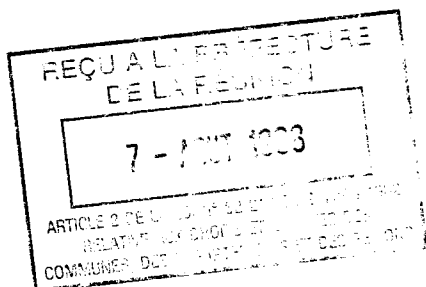
APRES EN AVOIR DELIBERE
A LA MAJORITE (4 votes contre)

Autorise le Maire à procéder à la Décision Modificative n° 4 au Budget Principal 1998 de la Ville qui se traduit par les modifications suivantes :

10.556.700,00 F en section de Fonctionnement,
83.295.045,00 F en section d'Investissement.

Pour extrait certifié conforme
Fait à Saint-Denis,
le 05 AOUT 1998

LE MAIRE
Michel TAMAYA



ETAT DE REPARTITION DES SUBVENTIONS A DIVERS CLUBS SPORTIFS

CHAPITRE	NATURE	FONCTION	LIBELLES	MONTANTS
65	6574	251	Association Sportive Le Chaudron	+9 000
65	6574	251	A.S. Vétérans Athlétisme Dionysien	+8 000
65	6574	251	Association Sportive Culturelle De L'Université De La Réunion	+5 250
65	6574	251	A.S. Karting Réunion	+15 000
65	6574	251	Association Rando Loisirs	-2 100
65	6574	251	A.S.P.T.T. Réunion	+2 190
65	6574	251	A.S. Police Nationale	+3 400
65	6574	251	Association Sports Loisirs de Saint-Denis	+5 000
65	6574	251	Association Tennis Ballon Du Moufia	+3 000
65	6574	251	Azot'Y Zoue Trial Club	+5 000
65	6574	251	Basket Club Dionysien	+7 900
65	6574	251	Comité Régional Handisport	+500
65	6574	251	Hand Ball Club Château Morange	+3 000
65	6574	251	Loisirs Aquatiques et Sportifs	+5 000
65	6574	251	Randonneurs de la Bretagne	+8 000
65	6574	251	Saint-Denis Atlético Club	+15 700
65	6574	251	Tennis Club Municipal de Champ-Fleuri	+5 650
65	6574	251	Vélo Club Saint-Denis (V.C.S.D.)	+9 000
TOTAL				+108 490

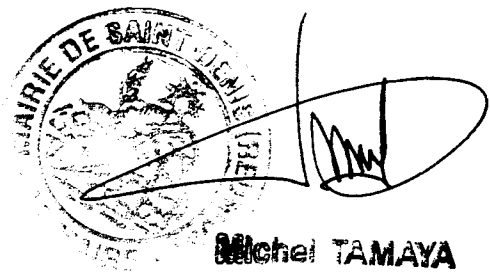
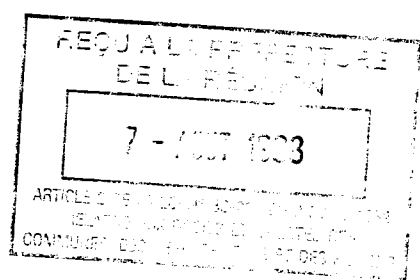
Vu par le Conseil Municipal de Saint-Denis
en séance du Vendredi 31 Juillet 1998

LE DEPUTE MAIRE
Michel TAMAYA

Vu par le Conseil Municipal
en séance du 31 JUIL. 1998

ANNEXE AU RAPPORT N° 98/5-21

LE MAIRE



Michel TAMAYA

31 III. 1998

DECISION MODIFICATIVE N° 4 / 1998

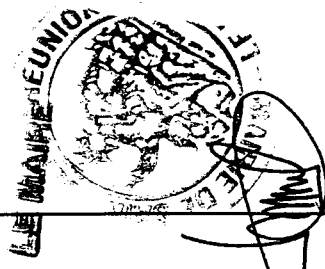
BUDGET PRINCIPAL

Section de Fonctionnement

ANNEXE AU RAPPORT N° 98/5-81

Chap.	Art.	Fonction	Libellés	Dépenses	Recettes
011	60611	022	Eau et assainissement	500 000,00	
011	60612	022	Energie et électricité	1 100 000,00	
011	60623	183	Alimentation	550 000,00	
011	60631	022	Fournitures d'entretien	78 000,00	
011	60631	054	Fournitures d'entretien	10 000,00	
011	60631	251	Fournitures d'entretien	17 000,00	
011	60632	022	Fournitures de petit équipement	22 000,00	
011	60633	64	Fournitures de voirie	200 000,00	
011	60636	022	Vêtements de travail	15 000,00	
011	60636	054	Vêtements de travail	50 000,00	
011	6064	022	Fournitures administratives	49 200,00	
011	6068	022	Autres matières et fournitures	776 000,00	
011	6068	054	Autres matières et fournitures	15 000,00	
011	6068	251	Autres matières et fournitures	150 000,00	
011	611	622	Contrats de prestation de services avec des entreprises	150 000,00	
011	6132	653	Locations immobilières	-3 000,00	
011	6135	64	Locations mobilières	200 000,00	
011	6135	251	Locations mobilières	10 000,00	
011	6135	81	Locations mobilières	30 000,00	
011	6135	022	Locations mobilières	40 000,00	
011	6135	622	Locations mobilières	1 515 000,00	
011	61521	251	Entretien terrains	92 000,00	
011	61522	022	Entretien bâtiments	115 000,00	
011	61522	251	Entretien bâtiments	125 000,00	
011	61551	054	Réparations matériel roulant	50 000,00	
011	61558	022	Entretien autres biens mobiliers	6 000,00	
011	617	022	Etudes et recherches	600 000,00	
011	6182	233	Documentation générale et technique	250 000,00	
011	6182	022	Documentation générale et technique	22 000,00	

Michel TAMAYA



DECISION MODIFICATIVE N° 4 / 1998

ANNEXE AU RAPPORT N° 9815-01

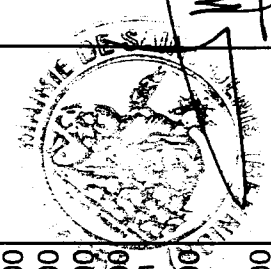
BUDGET PRINCIPAL

Mis par le Conseil Municipal
en séance du 31 JUIL 1998

Section de Fonctionnement

Chap.	Art.	Fonction	Libellés	Dépenses	Recettes
011	6226	022	Honoraires	431 000,00	
011	6227	022	Frais d'actes et de contentieux	-300 000,00	
011	6228	60	Rémunérations d'inter. divers	-180 000,00	
011	6232	21	Fêtes et cérémonies	120 000,00	
011	6238	21	Publicité, publications, relations publics - divers	-250 000,00	
011	6257	21	Réceptions	15 000,00	
011	6257	251	Réceptions	10 000,00	
011	6262	022	Frais de télécommunications	400 000,00	
011	6281	21	Concours divers (cotisations...)	30 000,00	
65	6553	054	Service d'incendie	278 500,00	
65	6572	653	Subvention d'équipement aux personnes de droit privé - SODIAC	-500 000,00	
65	6572	653	Subvention d'équipement aux personnes de droit privé - SEDRE	500 000,00	
65	65736	40	Subvention de fonctionnement CCAS	95 000,00	
65	6574	91	Subvention de fonctont. aux pers. de droit privé - Mission Locale Nord	140 000,00	
65	6574	70	Subvention de fonctont. aux pers. de droit privé - l'observatoire réunionnais de l'air	75 000,00	
65	6574	242	Subvention de fonctont. aux pers. de droit privé - l'ODTL	250 000,00	
65	6574	43	Subvention de fonctont. aux pers. de droit privé - l'ODTA	7 000,00	
65	6574	242	Subvention de fonctont. aux pers. de droit privé - Association Jacques Coeur	80 000,00	
65	6574		Subvention de fonctionnement aux personnes de droit privé - virements		
65	6574	251	Espace Socio-Educatif	-6 600,00	
65	6574	251	E.S.E. Montagne 8ème	6 600,00	
65	6574	251	A.S Culturelle Educative Sportive	-5 000,00	
65	6574	251	A.C.E.S. (Ass. Culturelle Sportive Educative)	5 000,00	
65	6574	22	Subventions Diverses	-2 016 000,00	
65	6574	22	S.A.R.L. C.D.R.O.I.(Centre Dramatique Régional Océan Indien)	700 000,00	
65	6574	22	Ecole Municipale de Musique et de Danse de Saint-Denis (E.M.M.D)	949 000,00	
65	6574	22	Ass. Dionysienne Artistique (A.D.A.)	367 000,00	

LE MAIRIE



[Signature]

Maire TAMAYA

LA BIBLIOTHEQUE
LA REUNION
- JUIL 1998
LE 2015-824101Z 0815 1998
LA BIBLIOTHEQUE ET LES REUNION

DECISION MODIFICATIVE N° 4 / 1998

Vu par le Conseil Municipal

en Séance du

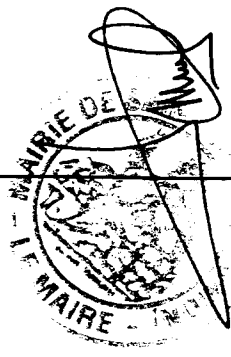
31 III 1998

BUDGET PRINCIPAL

Section de Fonctionnement

Chap.	Art.	Fonction	Libellés	Dépenses	Recettes
65	6574	251	Divers clubs sportifs	-108 490,00	
65	6574	251	Clubs sportifs	108 490,00	
656	656	26	Frais de fonctionnement de groupes d'élus	476 000,00	
66	6611	01	Intérêts (Op. réelles)	1 000 000,00	
66	668	01	Autres charges financières	6 758 000,00	
014	7391	40	Reversements sur impôts sur les spectacles (CCAS)	105 000,00	
023	023	01	Virement à la section d'investissement	-6 078 000,00	
70	7062	233	Redevances et droits des services à caractère culturel		600 000,00
70	70872	022	Remboursement de frais par les budgets annexes eau et assainissement		557 900,00
74	7471	01	Subventions et participations de l'Etat		2 619 800,00
74	7473	01	Subventions et participations - Département		2 800 000,00
74	7475	022	Subvention et participations de groupement de collectivités		1 439 000,00
76	768	01	Autres produits financiers		1 840 000,00
77	778	01	Autres produits exceptionnels		700 000,00
TOTAL				10 556 700,00	10 556 700,00

LE MAIRE



Michel TAMAYA

RECÉPTE
DE LA PREFECTURE
DE LA REGION
- JUIN 1998
LE 21 JUIN 1998
TAMAYA
MAYOR'S OFFICE
DEPARTMENT OF TAMAYA

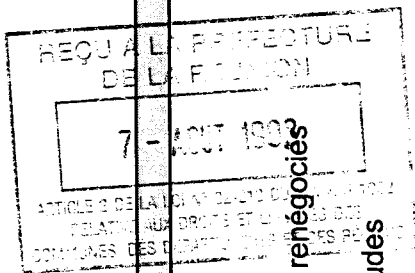
DECISION MODIFICATIVE N° 4 / 1998

BUDGET PRINCIPAL

Section d'investissement



Michel TAMAYA



Chap.	Art.	Fonctions	Libellés	Dépenses	Recettes
16	1641	01	Emprunts	-15 030 000,00	
16	166	01	Emprunts renégociés	93 325 045,00	93 325 045,00
20	2031	653	Frais d'études	-340 000,00	
21	2111	022	Terrains	1 000 000,00	
21	2158	022	Installations matériel et outillage techniques - autres	302 000,00	
21	2181	022	Installations générales, agencements et aménagts. divers (mairie ann. Chaudron)	100 000,00	
21	2183	022	Matériel de bureau et matériel informatique	172 000,00	
21	2184	022	Mobilier	475 000,00	
21	2184	11	Mobilier	200 000,00	
23	2313	022	Constructions	-1 455 000,00	
23	2313	11	Constructions	400 000,00	

Vu par le Conseil Municipal
en séance du 31 JUIL.

ANNEXE AU RAPPORT N°

9815-21

DECISION MODIFICATIVE N° 4 / 1998

BUDGET PRINCIPAL

Section d'investissement

Chap.	Art.	Fonctions	Libellés	Dépenses	Recettes
23	2313	43	Constructions	250 000,00	0
23	2313	054	Constructions	280 000,00	0
23	2313	183	Constructions	700 000,00	0
23	2313	233	Constructions	287 000,00	0
23	2313	242	Constructions	-40 000,00	0
23	2313	251	Constructions	500 000,00	0
23	2313	252	Constructions	360 000,00	0
23	2313	463	Constructions	50 000,00	0
23	2315	64	Installations matériel et outillage techniques	1 400 000,00	0
23	2315	251	Installations matériel et outillage techniques	115 000,00	0
23	2315	628	Installations matériel et outillage techniques	605 000,00	0
23	2318	251	Autres immobilisations corporelles en cours	319 000,00	0
23	2318	652	Autres immobilisations corporelles en cours	220 000,00	0

DECISION MODIFICATIVE
EN LA FORME DU
7 - AOUT 1998
ARTICLE 8 DE LA LOI N° 125 DU 12 JANVIER 1985
RELATIVE AUX POUVOIRS DES MAIRES
COMMUNES DES BASSES ALPES

LE MAIRE



Michel TAMAYA

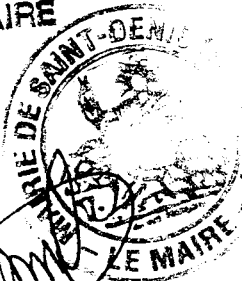
DECISION MODIFICATIVE N° 4 / 1998

BUDGET PRINCIPAL

Section d'investissement

Michel TAMAYA

LE MAIRE



Adopté par le Conseil Municipal
en séance du 31 JUIL. 1998

ANNEXE AU RAPPORT N°
9815-21

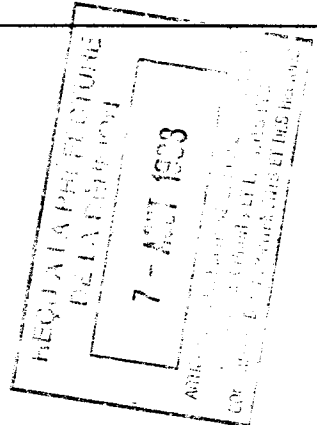
Chap.	Art.	Fonctions	Libellés	Dépenses	Recettes
23	238	022	Avances et acomptes versés sur commandes	-200 000,00	
23	238	64	Avances et acomptes versés sur commandes	-700 000,00	
021	021	01	Virement de la section de fonctionnement		-6 078 000,00
13	1321	251	Subvention d'équipement non transférable - Etat et établissements nationaux		307 000,00
13	1321	252	Subvention d'équipement non transférable - Etat et établissements nationaux		160 000,00
13	1321	652	Subvention d'équipement non transférable - Etat et établissements nationaux		200 000,00
13	1321	022	Subvention d'équipement non transférable - Etat et établissements nationaux		-456 000,00
13	1321	64	Subvention d'équipement non transférable - Etat et établissements nationaux		-50 000,00
13	1323	64	Subvention d'équipement non transférable - Département		-30 000,00
13	1323	251	Subvention d'équipement non transférable - Département		-1 681 000,00
13	1328	64	Subvention d'équipement non transférable - Autres		-2 402 000,00
TOTAL				83 295 045,00	83 295 045,00

Vu par le Conseil Municipal
en séance du 1^{er} Juin 1998

DECISION MODIFICATIVE N° 4 / 1998
BUDGET PRINCIPAL

Section de Fonctionnement - classée par fonction

Chap.	Art.	Fonction	Libellés	Dépenses	Recettes
011	6238	21	INFORMATION - COMMUNICATION	-250 000,00	
011	6281	21	Publicité, publications, relations publics - divers	30 000,00	
011	6232	21	Concours divers (cotisations...)	120 000,00	
011	6257	21	Fêtes et cérémonies	15 000,00	
			Réceptions		600 000,00
70	7062	233	BIBLIOTHEQUES ET MEDIATHEQUES		
011	6182	233	Redevances et droits des services à caractère culturel	250 000,00	
			Documentation générale et technique		
65	6574	242	ACTION SOCIO-EDUCATIVE		
65	6574	242	Subvention de fonctont. aux pers. de droit privé - l'ODTL	250 000,00	
			Subvention de fonctont. aux pers. de droit privé - Association Jacques Coeur	80 000,00	
011	61522	251	SPORTS	125 000,00	
011	60631	251	Entretien bâtiments	17 000,00	
011	6068	251	Fournitures d'entretien	150 000,00	
011	6135	251	Autres matières et fournitures	10 000,00	
011	61521	251	Locations mobilières	92 000,00	
011	6257	251	Entretien terrains	10 000,00	
			Réceptions		
656	656	26	AIDE AUX ASSOCIATIONS	476 000,00	
			Frais de fonctionnement de groupes d'élus		
65	65736	40	INTERVENTIONS SOCIALES - SERVICES COMMUNS	95 000,00	
014	7391	40	Subvention de fonctionnement CCAS	105 000,00	
			Reversements sur impôts sur les spectacles (CCAS)		
65	6574	43	SERVICES EN FAVEUR DES PERSONNES AGEES	7 000,00	
			Subvention de fonctont. aux pers. de droit privé - l'ODTA		
11	6228	60	DEVELOPPEMENT LOCAL - SERVICES COMMUNS	-180 000,00	
			Rémunérations d'inter. divers		



LE MAIRE

Michel TAMAYA

Vu par le Conseil Municipal
en séance du

31 JUIL. 1998

DECISION MODIFICATIVE N° 4 / 1998

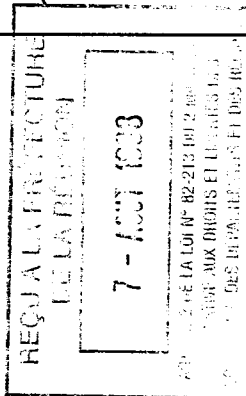
BUDGET PRINCIPAL

Section de Fonctionnement -classée par fonction



Michel TAMAYA

Chap.	Art.	Fonction	Libellés	Dépenses	Recettes
011	611	622	COLLECTE ET TRAITEMENT DES ORDURES MENAGERES	150 000,00	
011	6135	622	Contrats de prestation de services avec des entreprises Locations mobilières	1 515 000,00	
011	60633	64	ROUTES ET VOIRIE	200 000,00	
011	6135	64	Fournitures de voirie Locations mobilières	200 000,00	
011	6132	653	AMENAGEMENT DU TISSU URBAIN	-3 000,00	
65	6572	653	Locations immobilières Subvention d'équipement aux personnes de droit privé - SODIAC	-500 000,00	
65	6572	653	Subvention d'équipement aux personnes de droit privé - SEDRE	500 000,00	
65	6574	70	ENVIR. ET AMENAGT. DE L'ESPACE NATUREL - SERVICES COMMUNS	75 000,00	
011	6135	81	Subvention de fonctiont. aux pers. de droit privé - l'observatoire réunionnais de l'air TRANSPORTS COLLECTIFS INTERNES	30 000,00	
65	6574	91	Locations mobilières ACTIONS POUR L'EMPLOI Subvention de fonctiont. aux pers. de droit privé - Mission Locale Nord	140 000,00	
TOTAL				10 556 700,00	10 556 700,00



Vu par le Conseil Municipal
en séance du

31 JUIL. 1998

DECISION MODIFICATIVE N° 4 / 1998

BUDGET PRINCIPAL

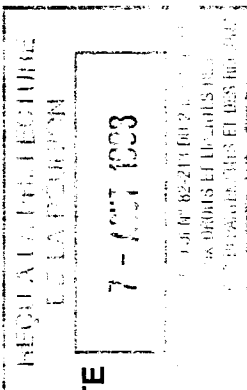
Section d'investissement -classée par fonction

LE MAIRE



Michel TAMAYA

Chap.	Art.	Fonctions	Libellés	Dépenses	Recettes
			OPERATIONS NON VENTILABLES		
16	1641	01	Emprunt	-15 030 000,00	
16	166	01	Emprunts renégociés	93 325 045,00	93 325 045,00
021	021	01	Virement de la section de fonctionnement		-6 078 000,00
			ADMINISTRATION GENERALE DE LA COLLECTIVITE		
21	2111	022	Terrains	1 000 000,00	
21	2158	022	Installations matériel et outillage techniques - autres	302 000,00	
21	2184	022	Mobilier	370 000,00	
21	2183	022	Matériel de bureau et matériel informatique	172 000,00	
21	2184	022	Mobilier	105 000,00	
21	2181	022	Installations générales, agencements et aménagements divers (mairie ann. Chaudron)	100 000,00	
23	2313	022	Constructions	-1 455 000,00	
23	238	022	Avances et acomptes versés sur commandes	-200 000,00	
13	1321	022	Subvention d'équipement non transférable - Etat et établissements nationaux		-456 000,00
			PROTECTION CONTRE L'INCENDIE		
23	2313	054	Constructions	280 000,00	
			ENSEIGNEMENT DU PREMIER DEGRE		
21	2184	11	Mobilier	200 000,00	
23	2313	11	Constructions	400 000,00	
			HEBERGEMENT ET RESTAURATION SCOLAIRE		
23	2313	183	Constructions	700 000,00	
			BIBLIOTHEQUES ET MEDIATHEQUES		
23	2313	233	Constructions	287 000,00	
			ACTION SOCIO-EDUCATIVE		
23	2313	242	Constructions	-40 000,00	
			SPORTS		
23	2313	251	Constructions	500 000,00	
23	2318	251	Autres immobilisations corporelles en cours	319 000,00	



Vu par le Conseil Municipal
en séance du

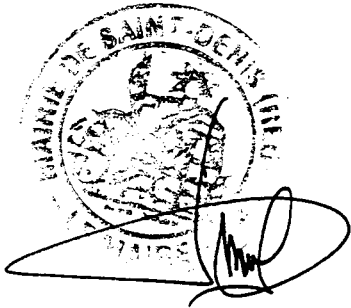
31 JUL 1998

DECISION MODIFICATIVE N° 4 / 1998

BUDGET PRINCIPAL

Section d'investissement -classée par fonction

LE MAIRE



Michel TAMAYA

Chap.	Art.	Fonctions	Libellés	Dépenses	Recettes
13	1321	251	Subvention d'équipement non transférable - Etat et établissements nationaux		307 000,00
23	2315	251	Installations matériel et outillage techniques	115 000,00	
13	1323	251	Subvention d'équipement non transférable - Département		-1 681 000,00
			LOISIRS		
23	2313	252	Constructions	360 000,00	
13	1321	252	Subvention d'équipement non transférable - Etat et établissements nationaux		160 000,00
			SERVICES EN FAVEUR DES PERSONNES AGEES		
23	2313	43	Constructions	250 000,00	
			CRECHES ET GARDERIES		
23	2313	463	Constructions	50 000,00	
			RESEAUX ET SERVICES DIVERS		
23	2315	628	Installations matériel et outillage techniques	605 000,00	
			ROUTES ET VOIRIE		
23	2315	64	Installations matériel et outillage techniques	1 400 000,00	
23	238	64	Avances et acomptes versés sur commandes	-700 000,00	
13	1321	64	Subvention d'équipement non transférable - Etat et établissements nationaux		-50 000,00
13	1323	64	Subvention d'équipement non transférable - Département		-30 000,00
13	1328	64	Subvention d'équipement non transférable - Autres		-2 402 000,00
			ESPACES VERTS URBAINS		
23	2318	652	Autres immobilisations corporelles en cours	220 000,00	
13	1321	652	Subvention d'équipement non transférable - Etat et établissements nationaux		200 000,00
			AMENAGEMENT DU TISSU URBAIN		
20	2031	653	Frais d'études	-340 000,00	
			TOTAL	83 295 045,00	83 295 045,00

